

Franz von Assisi

Sonnengebete

Herausgegeben und übersetzt
von Matthias Hackemann

ANACONDA

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet unter <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

© 2016 Anaconda Verlag GmbH, Köln

Alle Rechte vorbehalten.

Umschlagmotiv: © designed by freepik.com

Umschlaggestaltung: Druckfrei. Dagmar Herrmann, Bonn

Satz und Layout: InterMedia – Lemke e. K., Ratingen

Printed in Germany 2016

ISBN 978-3-7306-0358-1

www.anacondaverlag.de

info@anacondaverlag.de

INHALT

Gebete und Lieder 7

Briefe und Weisungen 27

Ordensregeln 69

Testamente 81

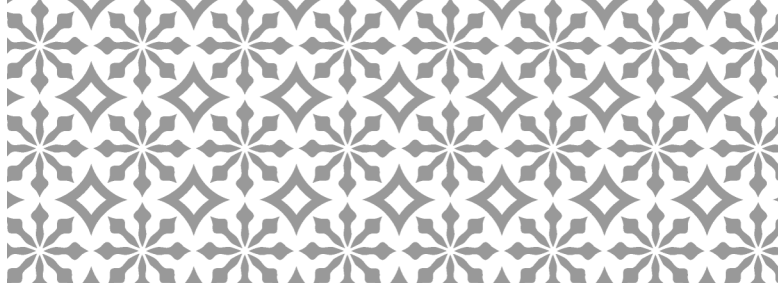
Anhang

Nachwort 89

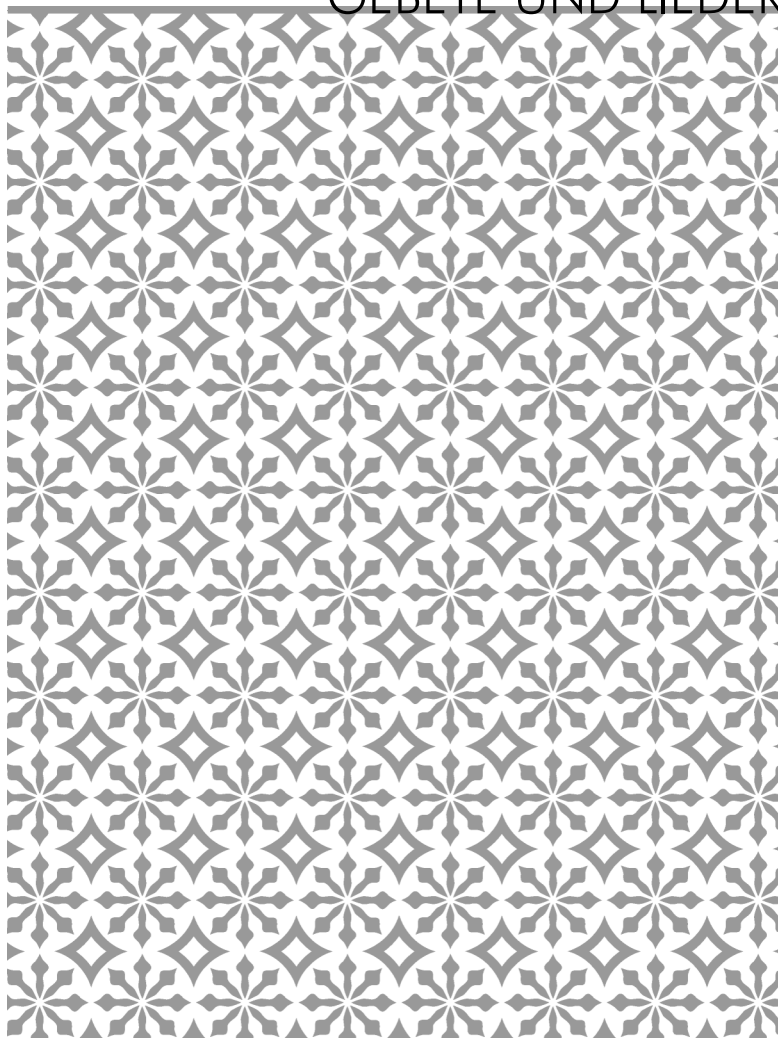
Der heilige Franziskus 89

Zur Übersetzung 94

Nachweis der Bibelzitate 95



GEBETE UND LIEDER



LIED AN SCHWESTER SONNE
oder
LOBLIED AUF DIE SCHÖPFUNG

Höchster, allmächtiger, guter Herr,
Lob, Preis, Ehr und jeder Segen sind dein.

Sie stehen einzig, Höchster, dir zu
und niemand ist würdig, dich mit Namen zu nennen.

Sei gepriesen, mein Herr, mit deiner Schöpfung,
meiner Herrin, Schwester Sonne, besonders.
Sie ist der Tag und du erleuchtest uns durch sie.

Und schön und strahlend ist sie, herrlich ihr Glanz,
sie kündet uns, Höchster, dein Wesen.

Sei gepriesen, mein Herr, durch Bruder Mond
und die Sterne,
am Himmel formtest du sie, strahlend und prächtig
und schön.

Sei gepriesen, mein Herr, durch Bruder Wind,
durch Luft und Wolke, heiteren Himmel, jedes Wetter,
durch sie schenkst du deinen Geschöpfen ihren
Unterhalt.

Sei gepriesen, mein Herr, durch Bruder Wasser,
so nützlich, bescheiden, kostbar und rein.
Sei gepriesen, mein Herr, durch Bruder Feuer,

durch den du die Nacht uns erhellst,
denn schön ist er und ergötzlich und kräftig und stark.

Sei gepriesen, mein Herr, durch unsere Schwester, Mutter
Erde,
die uns erhält und uns lenkt,
vielfältige Früchte hervorbringt mit bunten Blumen
und Kräutern.

Sei gepriesen, mein Herr, durch alle, die vergeben
aus deiner Liebe heraus
und Krankheit und Kummer ertragen.

Selig sind, die friedfertig dulden,
denn sie werden, Höchster, gekrönt werden von dir.

Sei gepriesen, mein Herr, durch unseren Bruder,
den leiblichen Tod,
kein Mensch, der lebt, kann ihm entkommen.

Weh über jene, die in schwerer Sünde sterben:
Selig, die sich finden in deinem heiligsten Willen,
denn kein Leid wird ihnen bringen der zweite Tod.

Lobet und preiset meinen Herrn
und danket und dienet ihm in tiefer Demut.